



## VİZE D – AİLE BİRLEŞMESİ

Sayfa 1

**DIKKAT:** İsviçre’de geçerli oturma müzadesi ile yaşayan vatandaşlar: Türkiye’de evlendiler ise; önce İsviçre’de bağlı buldukları ‘Nüfus Dairesine’ (Zivilstandsamt) başvurarak, **evlilik tescilinin** İsviçre Başkonsolosluğu tarafından yapılmasının gerekli olup olmadığı konusunda bilgi almaları gerekmektedir (İsviçre vatandaşları için; evlilik tescili yasal yükümlülüktür). Evlilik tescili gerekiyorsa ayrıntılı bilgi için [istanbul@eda.admin.ch](mailto:istanbul@eda.admin.ch) ile iletişime geçmeleri gerekmektedir.

### AİLE BİRLEŞMESİ İÇİN GENEL BİLGİLER:

<b>RANDEVU:</b> Aile Birleşmesi başvurusunu yapabilmek için önceden TLScontact aracılığı ile randevu alınması gerekmektedir. Randevusuz gelen başvurular kabul edilmeyecektir! <ul style="list-style-type: none"><li>Telefon: +90 212 370 31 00</li><li><a href="https://ch.tlscontact.com/tr/IST/splash.php">https://ch.tlscontact.com/tr/IST/splash.php</a></li></ul>	<input type="checkbox"/>
„Vize D – Aile Birleşmesi“ başvuruları SADECE İstanbul İsviçre Başkonsolosluğu tarafından kabul edilir.	<input type="checkbox"/>
Başvuru sahipleri şahsen gelmek zorundadır.	<input type="checkbox"/>
İstanbul İsviçre Başkonsolosluğu eksik evrakla gelen başvuruları iade etme hakkına sahiptir.	<input type="checkbox"/>
Elektronik belgeler (online sistemden alınan evraklar) kabul edilmeyecektir.	<input type="checkbox"/>
Aile Birleşmesi Başvurusu onay için İsviçre’deki yetkili göçmenlik dairesine gönderilecektir. İstanbul İsviçre Başkonsolosluğu sadece ilgili göçmenlik dairesi tarafından onaylanmış başvurulara D Vizesini verebilir.	<input type="checkbox"/>
İşlem süresi en az 8-10 haftadır (yetkili göçmenlik dairesine göre bu süre uzayabilir).	<input type="checkbox"/>
„Vize D – Aile Birleşmesi“ ile ilgili daha fazla bilgi ve sorularınız için: <a href="mailto:istanbul.visa@eda.admin.ch">istanbul.visa@eda.admin.ch</a>	<input type="checkbox"/>
İsviçre’de evlilik hazırlık başvurusu bağlantılı vize D işlemleri için talep edilen belgeler aynıdır (Uluslararası Evlenme Kayıt Örneği, Formül B, hariç).	<input type="checkbox"/>

### „VİZE D – AİLE BİRLEŞMESİ“ İÇİN GEREKEN EVRAKLAR

Lütfen evrakları aşağıda verilen sıraya göre hazırlayın.	<input type="checkbox"/>
Tüm evraklar başvuru sahibi adına olmalıdır.	<input type="checkbox"/>
İstanbul İsviçre Başkonsolosluğu ilave evrak isteme hakkına sahiptir.	<input type="checkbox"/>
<b>Üç adet Ulusal Vize D, «Uzun süreli oturma için vize» Başvuru Formu</b> (bir adet form üç sayfadan oluşmaktadır) <ul style="list-style-type: none"><li><a href="http://www.sem.admin.ch/sem/de/home/themen/einreise/visumantragsformular.html">www.sem.admin.ch/sem/de/home/themen/einreise/visumantragsformular.html</a></li><li>Eksiksiz olarak Almanca, Fransızca, İtalyanca veya İngilizce dillerinden birinde doldurulmalıdır</li><li>Bütün başvuru formları başvuru sahibi tarafından imzalanmalıdır</li><li>Daktilo, online veya düz yazı (mavi veya siyah tükenmez kalem) ile doldurulur</li><li>Lütfen telefon numaranızı ve e-mail adresinizi eklemeyi unutmayın!</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Dört adet güncel, biyometrik vesikalık fotoğraf</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fotoğraf hakkında daha ayrıntılı bilgi için: <a href="http://www.schweizerpass.admin.ch/dam/data/pass/ausweise/fotomustertafel.pdf">www.schweizerpass.admin.ch/dam/data/pass/ausweise/fotomustertafel.pdf</a></li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Geçerli Pasaport</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Pasaportun verilmiş tarihi son on yıl içerisinde olmalıdır</li><li>Minimum iki boş sayfa içermelidir</li><li>Vizenin verileceği tarihte pasaport en az üç ay daha geçerli olmalıdır</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>İki adet Pasaport Fotokopisi</b> <ul style="list-style-type: none"><li>A4 kağıdına okunaklı fotokopi</li><li>İlk sayfa (biyometrik verilerin bulunduğu sayfa)</li><li>Eğer varsa önceki vizeler ve giriş/çıkış damgaları</li></ul>	<input type="checkbox"/>
<b>Devamı arka sayfada / Lütfen çevirin</b>	

## VİZE D – AİLE BİRLEŞMESİ

Sayfa 2

### BÜTÜN EVRAKLAR APOSTİL İLE ONAYLANMIŞ OLMAK ZORUNDADIR

**DİKKAT! Her evraktan aynı sıra ile düzenlenmiş, okunaklı birer adet fotokopi hazırlanmalıdır (ilave set)**

#### Evli ise Uluslararası Evlenme Kayıt Örneği Formül B (Apostilli)

- Orjinal, son altı ay içinde Nüfus Müdürlüğünden alınmış olmalıdır

#### Vukuatlı (Aile) Nüfus Kayıt Örneği (Apostilli)

- Orjinal, güncel tarihli, Nüfus Müdürlüğünden alınmış olmalıdır
- Bütün Nüfus kayıtlarının ve aile bağlantılarının görünmesi gerekmektedir

#### Vukuatlı (Aile) Nüfus Kayıt Örneğininin tercümesi

- Orjinal, İsviçre'nin resmi dillerinden birine (Almanca, Fransızca veya İtalyanca) yeminli tercüman tarafından tercüme edilmelidir
- Noter tasdiği gerekmemektedir

#### Adli Sicil Kaydı (Apostilli)

- Orjinal, güncel tarihli, Adliye'den alınmış olmalıdır

#### Adli Sicil Kaydınınin tercümesi

- Orjinal, İsviçre'nin resmi dillerinden birine (Almanca, Fransızca veya İtalyanca) yeminli tercüman tarafından tercüme edilmelidir
- Noter tasdiği gerekmemektedir

**Sadece eşi İsviçre veya AB/EFTA vatandaşı olmayan başvuranlar için: İsviçre'de yaşanacak bölgedeki konuşulan dili bildiğinize dair belge:** Geçerliliği olan dil sertifikalarını bu link altında bulabilirsiniz (minimum seviye A1):

[https://www.fide-info.ch/doc/08\\_Sprachenpass/fideDE08\\_ListeAnerkannteSprachzertifikate.pdf](https://www.fide-info.ch/doc/08_Sprachenpass/fideDE08_ListeAnerkannteSprachzertifikate.pdf)

#### İsviçre'de yaşayan kişi tarafından gereken evraklar

- Geçerli pasaport veya kimlik kartı fotokopisi
- Eğer İsviçre vatandaşı değil ise geçerli oturma belgesinin fotokopisi

#### Vize ücreti: Ödeme sadece Türk Lirası ve nakit olarak kabul edilmektedir

- Yetişkin: 80.- €
- İsviçre ve AB/EFTA vatandaşı eşleri ücretsizdir